

Uniden®



BTS150 High-Definition Speaker Altavoz de alta definición BTS150

Questions? Problems?

**Get help on the web at www.uniden.com
or call our Customer Service line at 800-292-2294.**

¿Tiene preguntas o problemas?

**Obtenga ayuda en la página web www.uniden.com o llame a nuestra línea de
Servicio al consumidor 800-292-2294.**

Contenido

| | |
|---|-----------|
| Instrucciones importantes de seguridad.. | 3 |
| ALTAVOZ DE ALTA DEFINICIÓN BTS150 | 3 |
| ¿Qué va incluido? | 4 |
| PREPARACIÓN DE SU ALTAVOZ BTS150 | 4 |
| Carga de la pila | 4 |
| Cómo encender el altavoz..... | 5 |
| Cómo enlazar su aparato Bluetooth con su altavoz | 5 |
| FAMILIARIZÁNDOSE CON | |
| EL ALTAVOZ BTS150..... | 7 |
| Parte superior del BTS150 | 7 |
| Parte dorsal del BTS150..... | 8 |
| Los LEDs | 9 |
| FUNCIONAMIENTO DEL | |
| ALTAVOZ BTS150 | 10 |
| Operaciones básicas de llamadas celulares | 10 |
| Operación básica para escuchar música..... | 12 |
| CARACTERÍSTICAS ESPECIALES..... | 13 |
| Reproducción de música por una conexión alámbrica..... | 13 |
| SOLUCIÓN DE PROBLEMAS | 15 |
| ESPECIFICACIONES..... | 17 |
| Compatibilidad Bluetooth..... | 17 |
| Información de seguridad y manejo | 17 |
| Noticia de la FCC..... | 17 |
| Garantía limitada por un año | 19 |

Instrucciones importantes de seguridad

- No use este producto cerca de agua, por ejemplo, cerca de una bañera, de un lavamanos, de la fregadera o de una palangana, en un sótano mojado o cerca de una piscina.
- No use este producto mientras que está conduciendo.
- Use sólo el cable de alimentación indicado en este manual. No exponga ni tire la pila (o el aparato) al fuego: la pila puede explotar. Investigue los reglamentos locales por si tienen instrucciones especiales acerca de la eliminación de las pilas.
- No descomponga, modifique, o intente arreglar ningún componente de este producto.
- Investigue las leyes y las regulaciones acerca de los teléfonos celulares y del equipo manos libres en las áreas por donde usted viaja. Preste siempre la total atención a la conducción y salga de la carretera y estacionese antes de contestar una llamada si las condiciones de la carretera lo requieren.

¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!



ALTAVOZ DE ALTA DEFINICIÓN BTS150

El altavoz Bluetooth de alta definición BTS150 de Uniden suministra un sonido en estéreo claro en un paquete compacto y portátil. Con compatibilidad Bluetooth V2.0, el BTS150 se enlaza con su teléfono celular para convertirse en un altavoz manos libres. Además, usted puede conectar su reproductor de música (alámbrico o inalámbrico) para escuchar audio claro y definido.

- Bluetooth V2.0.
- Se pueden enlazar hasta 2 aparatos Bluetooth con su altavoz.
- Apoya los perfiles A2DP/AVRCP/HFP/HSP.
- Portátil
- Hasta 5 horas de funcionamiento con una pila totalmente cargada.
- Hasta 33 pies (10m).
- Característica de llamada en espera

El altavoz BTS150 no es un dispositivo de almacenamiento de datos; no intente copiar archivos en él.

¿Qué va incluido?

- Altavoz BTS1500
- Adaptador CA (ZDA050100US) con cable USB.

PREPARACIÓN DE SU ALTAVOZ BTS150

Carga de la pila

1. Ponga el interruptor de alimentación en la posición ON (ENCENDER) (página 8).
2. Inserte el mini conector USB del adaptador en la conexión USB del altavoz (página 8).
3. Conecte el adaptador a su computadora.

4. Los LEDs destellan en azul mientras que la pila se está cargando (el tiempo de carga es de 7.5 horas cuando la pila está completamente vacía.) Los LEDs cambian a azul fijo cuando la pila está completamente cargada.

Su pila debe estar totalmente cargada antes de que usted pueda usar el altavoz.

Cómo encender el altavoz

Cuando usted enciende el altavoz por primera vez, éste va automáticamente al modo enlace y los LEDs destellan rápidamente en azul y rojo. Después de enlazar aparatos Bluetooth con su altavoz, la próxima vez que usted encienda su altavoz, éste buscará los aparatos que están ya enlazados y luego cambiará al estado de espera.

1. Ponga el interruptor de alimentación en la posición ON (ENCENDER).
2. Mantenga oprimido (⏻) por lo menos 3 segundos. Un tono de “activación” sonará.
3. Los LEDs destellan despacio en azul y en rojo mientras que busca los aparatos Bluetooth. Los LEDs se mantienen fijos (azul) cuando encuentra los aparatos Bluetooth; de otra manera, continúa destellando.

Cómo enlazar su aparato Bluetooth con su altavoz

Asegúrese de que ha cargado su altavoz completamente y de que está en el modo de enlace.

Enlace del primer aparato Bluetooth

Cuando encienda el altavoz por primera vez, enlace su primer aparato Bluetooth. Asegúrese de que su altavoz está en el modo de enlace.

1. Seleccione un aparato BTV2.0 (teléfono celular o reproductor de música) para enlazarlo.
2. Seleccione el modo de *Búsqueda* en su aparato Bluetooth (consulte la guía de utilización de su aparato Bluetooth para ver los detalles si es necesario).
3. Su aparato Bluetooth debe encontrar el *BTS150*; selecciónelo y use *0000* como el código de enlace si es necesario.
4. Verifique de que está conectado a su altavoz. El LED Bluetooth cambia al estado fijo ON (ENCENDIDO) cuando el enlace está completo.

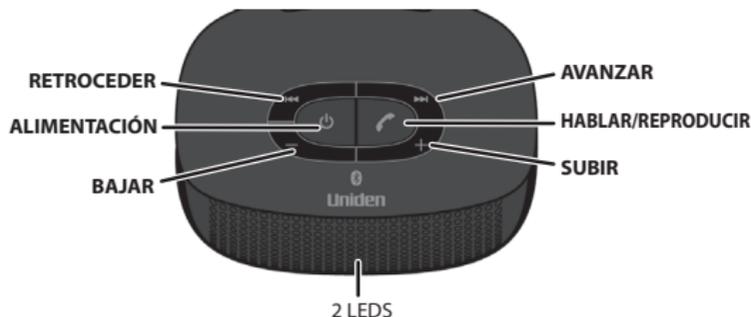
Enlace de un segundo aparato Bluetooth

Cuando desee enlazar un segundo aparato Bluetooth:

1. Encienda su altavoz.
2. Mantenga oprimido  hasta que el altavoz suene dos veces.
3. Suelte . El BTS150 está preparado para enlazarlo.
4. Siga los mismos pasos que uso para enlazar el primer aparato Bluetooth.

FAMILIARIZÁNDOSE CON EL ALTAVOZ BTS150

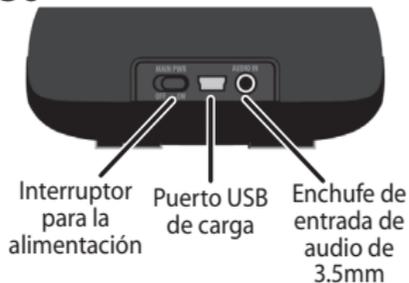
Parte superior del BTS150



| Nombre del botón | Icono | Oprima para... |
|---------------------|-------|---|
| RETROCEDER | ⏮ | retroceder o saltar la música hacia atrás. |
| ALIMENTACIÓN | ⏻ | <ul style="list-style-type: none">- encender o apagar el altavoz BTS150.- mantenga oprimido para registrar los aparatos. |
| BAJAR | ▬ | disminuir el volumen. |
| AVANZAR | ⏭ | avanzar rápidamente o saltar la música hacia adelante. |

| Nombre del botón | Icono | Oprima para... |
|-------------------------------|---|--|
| HABLAR/ REPRODUCIR |  | <ul style="list-style-type: none"> – administrar las llamadas telefónicas y reproducir música. – mantenga oprimido para registrar los aparatos. <p>NOTA: Este botón también se puede usar para encender y apagar su altavoz BTS150.</p> |
| SUBIR | + | aumentar el volumen. |

Parte dorsal del BTS150



| Use... | Para... |
|--------------------------------------|---|
| Interruptor para la alimentación | encender o apagar la alimentación. |
| Puerto USB de carga | conectar su altavoz al adaptador CA. |
| Enchufe de entrada de audio de 3.5mm | conectar los aparatos que no son Bluetooth. |

Los LEDs

Los dos LEDs en la parte delantera de su altavoz suministran avisos visuales de los diferentes procesos.

| Color | Estado | Significado |
|-------|-------------|--|
| Azul | Encendido | La alimentación está activada. |
| | Destellando | Destellando despacio- la pila se está cargando. Destellando rápidamente- la conexión Bluetooth se ha perdido. |
| Rojo | Encendido | El aparato Bluetooth está conectado pero el nivel de la pila está bajo. |
| | Destellando | La pila está casi vacía y el aparato Bluetooth no está conectado. |

| Color | Estado | Significado |
|-------------|-------------|-------------------------------|
| Azul y rojo | Destellando | Está en el modo de enlace. |
| DEL | Apagado | La alimentación está apagada. |

FUNCIONAMIENTO DEL ALTAVOZ BTS150

Cuando desee encender su altavoz, acuérdesese de poner el interruptor para la alimentación en la posición ON (ENCENDER).

Mantenga oprimido  por lo menos 3 segundos.

Los botones **+** y **-** controlan el nivel del volumen del altavoz cuando contesta una llamada celular y de la reproducción de música. Oprima y suelte los botones para subir o bajar el volumen un paso a la vez. Mantenga oprimido **+** y **-** para subir y bajar rápidamente el nivel del volumen. Su altavoz emite un tono de alerta cuando llega a los niveles máximos o mínimos del volumen.

Operaciones básicas de llamadas celulares

Cuando entra una llamada, el altavoz emite un tono de llamada y los LEDs destellan en azul. Su altavoz y su teléfono celular pueden ambos sonar, dependiendo de los ajustes de su teléfono celular.

| Para... | Haga esto... |
|--|---|
| contestar una llamada entrante | Oprima cualquier botón. |
| rechazar una llamada entrante | Mantenga oprimido  . |
| terminar una llamada | Oprima  . |
| cambiar entre su altavoz y su teléfono celular | Mantenga oprimido  durante una llamada activa. |
| volver a marcar el último número entrante | Desde la espera, oprima  dos veces. |
| volver a marcar el último número marcado | Desde la espera, mantenga oprimido  . |

Llamada en espera

Usted puede recibir una notificación de llamada en espera cuando su teléfono celular está enlazado con su altavoz. El LED  destella y su altavoz emite un tono de alerta.

Su teléfono celular debe tener el servicio de Llamada en espera contratado para usar estas características; comuníquese con su proveedor de telefonía para más información.

| Para... | Haga esto... |
|--|--|
| contestar una llamada en espera y poner la primera en espera | Oprima y suelte  dos veces. La llamada existente es puesta en espera y la segunda está ahora activa. |
| Cambiar entre la llamada actual y la que está en espera | Oprima y suelte  dos veces. La llamada actual es puesta en espera y la llamada en espera está ahora activa. |
| contestar una llamada en espera y colgar la primera | Oprima  . La primera llamada es finalizada y la llamada en espera está ahora activa. |

Operación básica para escuchar música

Cuando usted enlaza un reproductor de música Bluetooth a su altavoz, usted puede controlar la operación por su altavoz.

| Para... | Haga esto... |
|-------------------|--|
| reproducir música | Oprima  . NOTA: cuando usted detiene o pausa la reproducción de música, ésta continúa con el mismo nivel de volumen que tenía después de oprimir  . |

| Para... | Haga esto... |
|------------------------------|---|
| saltar a la próxima canción | Oprima ▶▶ . |
| avanzar rápidamente | Mantenga oprimido ▶▶ . |
| volver a la canción anterior | Oprima ◀◀ . |
| retroceder | Mantenga oprimido ◀◀ . |
| controlar el volumen | Oprima + para subir o - para bajar el volumen. |
| pausar la música | Oprima ⏸ cuando está escuchando música. |
| detener la música | Mantenga oprimido ⏹ mientras que está escuchando música. |

CARACTERÍSTICAS ESPECIALES

Reproducción de música por una conexión alámbrica

Usted todavía puede reproducir música por su altavoz BTS150 aunque su aparato de música no esté enlazado con su altavoz. Usted puede conectar su aparato de música a su altavoz con un cable que tenga un mini enchufe de 3.5 mm en un extremo (no incluido).

1. Conecte un extremo del cable en su aparato de música de la misma manera que usted enlaza un par de audífonos.
2. Conecte el otro extremo del cable en el puerto de 3.5 mm de su altavoz marcado **AUDIO IN**.
3. Use su aparato de música para comenzar y controlar la reproducción de música por su altavoz.

Las restricciones siguientes aplican cuando usted está escuchando música por una conexión alámbrica:

- Si un aparato Bluetooth y un aparato alámbrico están conectados a su altavoz, el aparato Bluetooth tendrá prioridad sobre el aparato alámbrico.
- El BTS150 no controla el aparato alámbrico; sólo reproduce música por una conexión alámbrica.
- Si está escuchando música por el aparato alámbrico y usted oprime  , el altavoz comenzará la reproducción de música por el aparato Bluetooth si está disponible.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

| Si esto sucede... | Trate esto... |
|--|--|
| Desconexión debido a estar fuera del alcance | <p>Vuelva a entrar en el rango de alcance y:</p> <ul style="list-style-type: none">– Apague y vuelva a encender su altavoz para reconectar su aparato Bluetooth.– Oprima  para reconectarse. <p>NOTA: El altavoz se reconecta automáticamente con el último aparato conectado. Si necesita reconectarse con el primer aparato que estaba conectado, apáguelo y vuelva a encenderlo.</p> |
| No hay ningún sonido “bip” después de la desconexión del perfil A2DP & HFP | <p>Oprima el botón  y  para reconectarse al perfil A2DP & HFP.</p> |
| El sonido no es claro o no se oye nada | <ul style="list-style-type: none">– Apague el altavoz y vuelva a encenderlo.– Apague el ecualizador del aparato de música.– Compruebe el nivel del volumen de su altavoz o del aparato Bluetooth. |
| La música no se oye en el BTS150 | <ul style="list-style-type: none">– Asegúrese de que su aparato Bluetooth tiene el perfil A2DP.– Compruebe que ambos aparatos están conectados.– Apague y vuelva a encender su altavoz para conectarse automáticamente con su aparato Bluetooth. |

| Si esto sucede... | Trate esto... |
|---|---|
| Los controles del volumen de BTS150 no funcionan | <ul style="list-style-type: none"> - Cambie el volumen de su aparato Bluetooth. - Si su aparato de música está conectado con su altavoz, usted no puede cambiar el volumen por el altavoz. - Compruebe el nivel de la pila. |
| LED no se enciende | <ul style="list-style-type: none"> - Asegúrese de que el altavoz está encendido. - Asegúrese de que el altavoz está cargado. |
| El sonido es muy bajo/ demasiada distorsión | <ul style="list-style-type: none"> - Ajuste el nivel del volumen del altavoz o del aparato Bluetooth. - Apague el ecualizador del aparato Bluetooth. |
| La llamada telefónica no es contestada por el BTS150 | <ul style="list-style-type: none"> - Asegúrese de que su teléfono celular tiene el perfil HFP. - Verifique de que ambos aparatos están conectados. - Reinicialice su altavoz para conectarse automáticamente con su aparato Bluetooth. |
| La música no se escucha después de colgar una llamada | Oprima  para continuar la música. |
| BTS150 no controla la música | Asegúrese de que su aparato Bluetooth tiene el perfil AVRCP. |

ESPECIFICACIONES

- Potencia de salida total 4W (2W/canal)
- Controlador de gama completa (35mm)/ canal + radiador pasivo
- Pila de ion de litio: 1180mAh
- Duración de la reproducción de música: 5 horas en 80% de volumen
- Tiempo de recarga: 7.5 horas
- Alcance: clase 2, 33 pies (10m)

Compatibilidad Bluetooth

- Aparato Bluetooth V 2.0 ó más alto con perfil A2DP/AVRCP/HFP/HSP.

Información de seguridad y manejo

Para que el producto dure mucho tiempo, no lo deje caer, no lo tire o aplaste el audífono. No lo exponga a la humedad, polvo o a temperaturas más altas de 125 F.

Noticia de la FCC

Este aparato cumple con la Parte 15 de los reglamentos de la FCC. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este aparato no debe causar interferencia dañina, y (2) Este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la que pueda causar una operación mala. La privacidad de la comunicación no está garantizada con este producto.

Nota: Este equipo ha sido examinado y cumple con los límites de un dispositivo digital de la clase B, conforme con la parte 15 de los reglamentos de la FCC. Estos límites están diseñados para proveer una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial.

Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radio frecuencia y, si no está instalado y usado en acuerdo con las instrucciones, puede causar mala interferencia con las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que la interferencia no ocurra en una instalación

particular. Si este equipo causa mal interferencia a la recepción de radio o de televisión, la cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se le aconseja al usuario que trate de corregir la interferencia de una o más de las siguientes maneras:

- Reoriente o traslade la antena receptora.
- Aumente el alejamiento entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo en una toma de alimentación o en un circuito diferente del que está conectado el receptor.
- Consulte con el agente o un técnico de radio/TV calificado para pedir ayuda.

Cualquier cambio o modificación que no estén expresamente aprobados por el partido responsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario a operar este aparato.

Para garantizar la seguridad del usuario, la FCC ha establecido criterios para la cantidad de radiofrecuencia que pueden producir varios productos dependiendo de la intención de uso. El uso de otros accesorios no garantiza el cumplimiento con los lineamientos antes mencionados y deben ser evitados.

Declaración de Industry Canada

Este equipo cumple con los reglamentos RSS-210 de Industry Canada. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) que este aparato no cause interferencia, y (2) que este aparato debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la interferencia que pueda causar una operación indeseable del aparato.

NOTA IMPORTANTE: Declaración acerca de la exposición a radiación

Este equipo cumple con los límites de exposición a radiación expuestos por IC para un medio ambiente libre. Los consumidores finales deben seguir las instrucciones de operación específicas para satisfacer el cumplimiento con la exposición RF. Para mantener este cumplimiento estos reglamentos expuestos por IC, le rogamos que siga las instrucciones de operación según están documentadas en este manual.

Información acerca de la pila de ion de litio

Este aparato contiene una pila de ion de litio. El audífono y la pila deben ser reciclados o eliminados correctamente. Comuníquese con la oficina de administración del vertedero local para obtener información acerca del reciclaje o eliminación de estas pilas.

Garantía limitada por un año

Se requiere comprobante de la compra original para el servicio garantizado.

GARANTE: UNIDEN AMERICA CORPORATION (“Uniden”)

ELEMENTOS DE LA GARANTÍA: Uniden garantiza por un año, al comerciante original, que este producto de Uniden está libre de defectos en materiales y mano de obra, con sólo las limitaciones o exclusiones expuestas abajo.

DURACIÓN DE LA GARANTÍA: Esta garantía al usuario original se terminará y no será efectiva después de 12 meses de la venta original. La garantía será inválida si el producto es (A) dañado o no es mantenido en forma razonable, (B) modificado, alterado, o utilizado como parte de equipos de conversión, subconjunto, o cualquier configuración que no sea vendida UNIDEN, (C) instalado incorrectamente, (D) mantenido o reparado por alguien que no esté autorizado por un centro de servicio de UNIDEN, para un defecto o mal funcionamiento cubierto por esta garantía, (E) usado en cualquier conjunción con equipos o partes, o como parte de cualquier sistema que no ha sido fabricado por Uniden, o (F) instalado o programado por cualquiera que no esté incluido en la guía operativa para este producto.

DECLARACIÓN DE RECLAMO: En el caso de que el producto no cumpla en algún momento con esta garantía mientras esté en efecto, el garante reparará el defecto y se lo devolverá a usted, sin cobro por partes, servicio, o cualquier otro costo (excepto por el transporte y manejo) ocasionado por el garante o sus representantes en conexión con el desempeño de esta garantía. LA GARANTÍA LIMITADA ESTIPULADA ANTERIORMENTE ES LA GARANTÍA TOTAL Y EXCLUSIVA PARA ESTE PRODUCTO Y SUSTITUYE Y EXCLUYE TODA OTRA GARANTÍA, CUALQUIERA QUE SEA SU NATURALEZA, YA SEA EXPRESA, IMPLÍCITA O QUE SURJA POR APLICACIÓN DE LA LEY, INCLUYENDO, DE MANERA NO LIMITATIVA TODA GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN O APTITUD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR. ESTA GARANTÍA NO CUBRE EL REEMBOLSO NI EL PAGO DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES. Algunos estados no permiten esta exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes; por esta razón la limitación expuesta arriba, tal vez no tendrá nada que ver en su caso.

RECLAMOS LEGALES: Esta garantía le da derechos legales específicos, y usted puede que tenga otros derechos que varían de estado a estado. Esta garantía es nula fuera de los Estados Unidos de América y del Canadá.

PROCEDIMIENTO PARA OBTENER UNA GARANTÍA FORMAL DE FUNCIONAMIENTO: Si después de seguir las instrucciones de este manual de instrucciones, usted está seguro de que el producto está defectuoso, empaque el producto con cuidado (preferiblemente en su paquete original). El producto debe incluir todas las partes y accesorios originalmente empaquetados con el producto. Incluya comprobante de la compra original y una nota describiendo el defecto por el cual lo está devolviendo. El producto deberá ser enviado porte pagado y que se pueda trazar, o entregado al garante en:

Uniden America Service
4700 Amon Carter Blvd.
Fort Worth, TX 76155